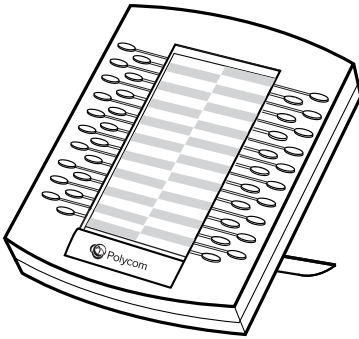
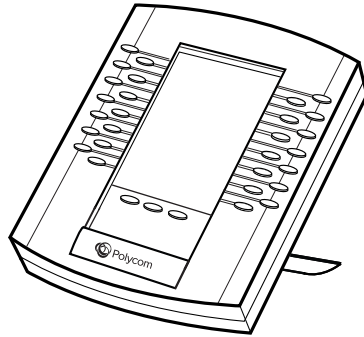




Polycom® VVX®
Expansion Module

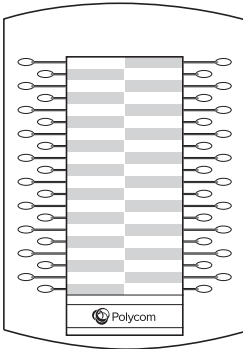


Polycom® VVX®
Expansion Module
mit Farbdisplay



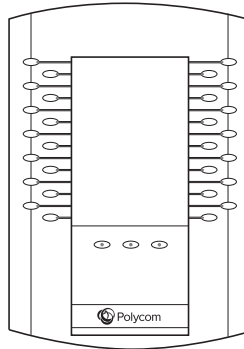
Packungsinhalt

Hinweis: Im Lieferumfang befindet sich entweder ein VVX Expansion Module oder ein VVX Expansion Module mit Farbdisplay.

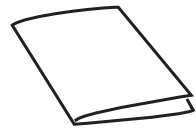


VVX Expansion Module

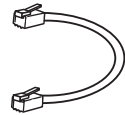
oder



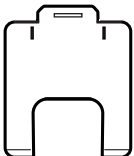
VVX Expansion Module mit Farbdisplay



Schnelleinstieg



Verbindungskabel



Ständer

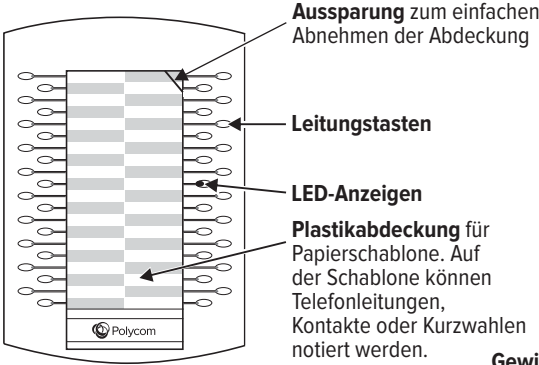


Metallische
Halterungsplatte



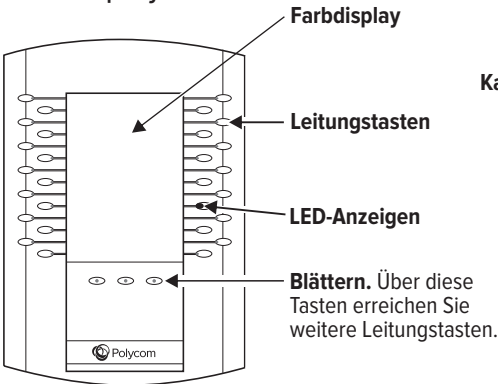
Rändelschrauben (2 Stück)

Funktionen des VVX Expansion Module

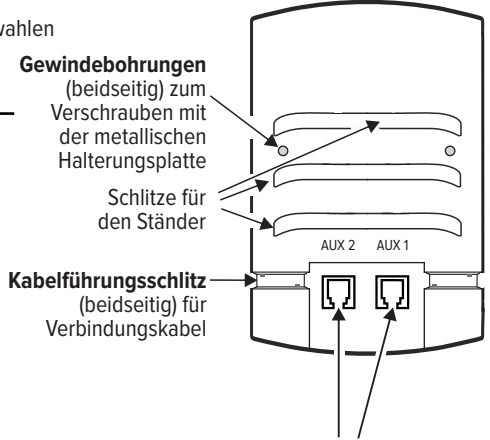


Hinweis: Das beschriftbare Modul weist eine Schablone aus Papier und eine Abdeckung aus Plastik auf. Führen Sie die Spitze einer Büroklammer unter den Schlitz in der oberen rechten Ecke der Abdeckung ein, heben Sie die Abdeckung ab und entnehmen Sie die Schablone bzw. legen Sie sie wieder ein. Richten Sie die sechs Laschen an beiden Seiten der Abdeckung an den entsprechenden Vertiefungen am VVX Expansion Module aus, und biegen Sie die Abdeckung, um sie wieder einzusetzen.

VVX Expansion Module mit Farbdisplay



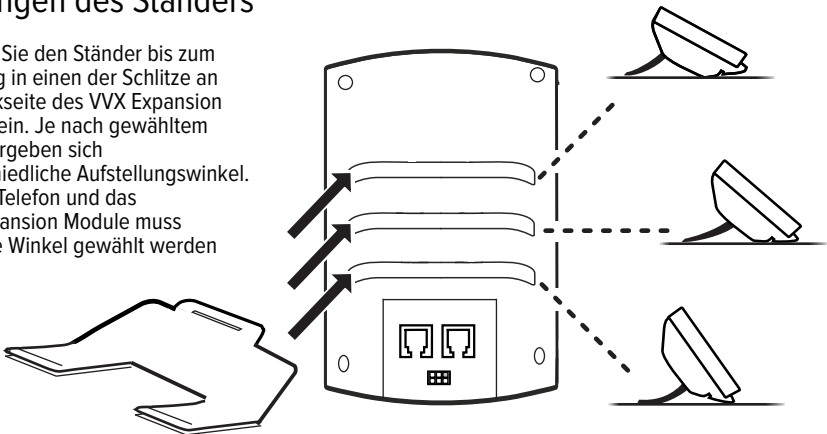
Rückseite (beide Modelle)



AUX-Anschlüsse. Verbinden Sie einen dieser Anschlüsse über das Verbindungskabel mit einem AUX-Anschluss am Telefon oder einem weiteren VVX Expansion Module.

Anbringen des Ständers*

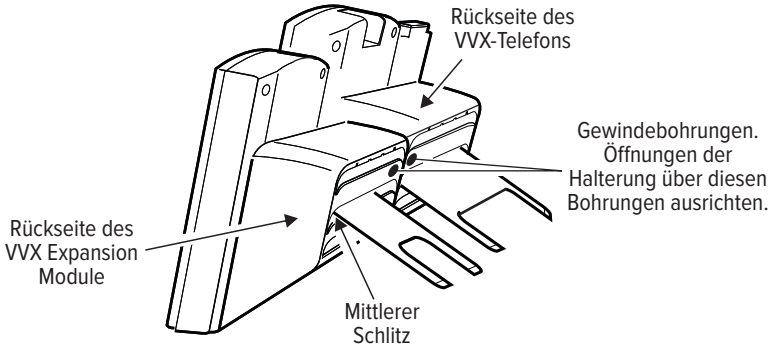
Stecken Sie den Ständer bis zum Anschlag in einen der Schlitz an der Rückseite des VVX Expansion Module ein. Je nach gewähltem Schlitz ergeben sich unterschiedliche Aufstellungswinkel. Für das Telefon und das VVX Expansion Module muss derselbe Winkel gewählt werden



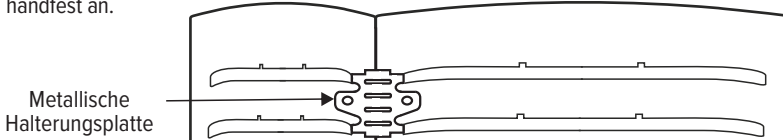
*Für Wandmontage ist optionales Zubehör erhältlich. Wenden Sie sich bei weiteren Fragen an Ihren Fachhändler.

Aufstellung und Inbetriebnahme

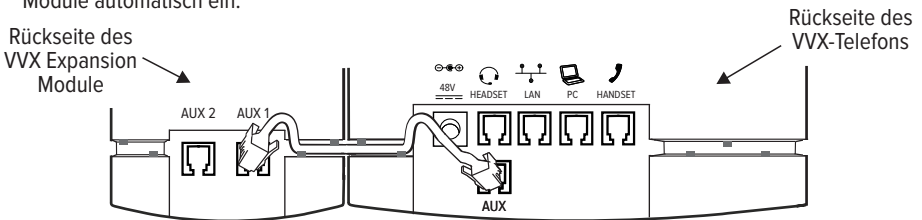
- 1 Bringen Sie den Ständer am VVX Expansion Module in demselben Winkel an wie den Ständer am Telefon.
- 2 Stellen Sie Telefon und VVX Expansion Module auf einer ebenen Oberfläche nebeneinander auf. Positionieren Sie sie so nah wie möglich nebeneinander. Identifizieren Sie die Gewindebohrungen für die Rändelschrauben zwischen dem oberen und dem mittleren Schlitz.



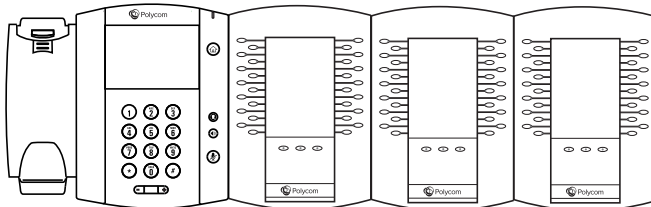
- 3 Halten Sie die metallische Halterungsplatte so, dass die vier Laschen von Ihnen weg weisen und der Pfeil auf der Rückseite nach oben zeigt. Platzieren Sie die Öffnungen der metallischen Halterungsplatte über den Gewindebohrungen. Passen Sie die vier Laschen an der Halterungsplatte in den oberen bzw. mittleren Schlitz ein. Stecken Sie die Rändelschrauben durch die Öffnungen und ziehen Sie sie handfest an.



- 4 Legen Sie Telefon und VVX Expansion Module mit der Unterseite nach oben auf den Tisch. Verbinden Sie den **AUX**-Anschluss am Telefon über das Verbindungskabel mit dem **AUX 1**-Anschluss am VVX Expansion Module. Führen Sie das Kabel durch die Kabelführungsschlitze am VVX Expansion Module und am Telefon. Wenn das Telefon Netzverbindung hat, schaltet sich das VVX Expansion Module automatisch ein.



- 5 Verbinden Sie zum Anschluss eines weiteren VVX Expansion Module den **AUX 2**-Anschluss am ersten VVX Expansion Module mit dem **AUX 1**-Anschluss am zweiten VVX Expansion Module über ein weiteres Verbindungskabel. Sie können an ein Telefon maximal drei VVX Expansion Module anschließen (siehe Abbildung).



Copyright, Sicherheitshinweise

INGESCHRÄNKTE GARANTIE: Polycym garantiert dem Endbenutzer („Kunde“) für die Dauer eines Jahres ab Kaufdatum, dass dieses von Polycym oder einem autorisierten Händler erworbene Produkt bei ordnungsgemäßer Handhabung und Wartung frei von Mängeln (Material- bzw. Herstellungsfehler) ist. Polycym entsteht auf Grundlage dieser Garantie einmündig die ausdrückliche Verpflichtung, nach eigener Wahl und auf eigene Kosten das mangelhafte Produkt oder Teile davon zu reparieren, dem Kunden einen entsprechenden Ersatz zur Verfügung zu stellen oder, wenn keine der vorgenannten Optionen in zumutbarer Weise durchgeführt werden kann, aufgrund eigener Entscheidung dem Kunden den für das fehlerhafte Produkt bezahlten Kaufpreis zurückzuerstatten. Alle ersetzten Produkte gehen in den Besitz von Polycym über. Die ersetzten Produkte oder Bauteile können neu oder überholt sein. Polycym gewährt auf ersetzte oder reparierte Produkte oder Bauteile eine Garantie von neunzig (90) Tagen ab Auslieferung oder eine Garantie über die verbleibende Zeitspanne der ursprünglichen Garantiezeit, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. An Polycym zurückgegebene Produkte müssen frankiert und für einen sicheren Transport entsprechend verpackt zurückgeschickt werden. Es wird empfohlen, das Paket zu versichern und mit einer Versandkarte zu versenden, die das Nachverfolgen des Pakets erlaubt. Die Verantwortung für Verlust oder Beschädigung geht erst dann auf Polycym über, wenn das zurückgeschickte Produkt bei Polycym eingegangen ist. Reparierte oder ersetzte Produkte werden von Polycym auf eigene Kosten und spätestens 30 Tage nach Erhalt der schadhaften Produkte an den Kunden versandt. Dabei trägt Polycym das Risiko von Verlust oder Beschädigung, bis das Produkt vom Kunden in Empfang genommen wurde.

AUSSCHLÜSSE. Polycym haftet im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie nicht, wenn die durch Polycym durchgeführten Tests und Untersuchungen zu dem Ergebnis führen, dass das Produkt den angegebenen Fehler oder die angegebene Funktionsabweichung nicht aufweist oder dass dieser Fehler oder diese Funktionsabweichung eine der folgenden Ursachen hat:

- Nichteinhaltung der Installations-, Betriebs- oder Wartungsanweisungen von Polycym.
- Das Produkt wurde unerlaubt modifiziert oder geändert.
- Unautorisierte Zugriff auf Dienste der Telefongesellschaft mithilfe des Produkts.
- Missbrauch, Fehlbefehle, Vernachlässigung oder Unterlassung seitens des Kunden oder seitens Personen unter der Kontrolle des Kunden oder
- Handlungen Dritter, höhere Gewalt, sonstige unvorhersehbare Ereignisse, Feuer, Blitzschlag, Strom- oder Spannungsstoße, Stromausfälle oder andere Gefahrenquellen GARANTIEAUSSCHLUSS. WENN EIN POLYCYM-PRODUKT NICHT WIE OBEN GEWÄHRLEISTET FUNKTIONIERT, IST DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTMITTEL, DAS DEM KUNDEN IM FALLE EINER GARANTIEVERLETZUNG ZUR VERFÜGUNG STEHT, DER BEZATZ ODER DIE REPARATUR DES PRODUKTS ODER DIE RÜCKERSTATTUNG DES BEZAHLTEN KAUFPREISES NACH ERMESSEN VON POLYCYM. DIE VORSTEHENDEN GARANTIEEN UND ABHILFEN SIND, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, AUSSCHLIESSLICH UND TRETEN AN STELLE ALLER ANDEREN AUSSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN, TATSÄCHLICHEN ODER GESETZLICHEN, RECHTLICHEN ODER SONSTIGEN GARANTIEEN, GEWÄHRLEISTUNGEN ODER BEDINGUNGEN, EINSCHLIESSLICH GARANTIEEN ODER BEDINGUNGEN BEZÜGLICH DER MARKTFÄHIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDER QUALITÄT, ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG UND NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DREITER, DIE ALLE HERMIT AUSSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN WERDEN. POLYCYM ÜBERNIMMT WEDER SELBST HAFTUNG, NOCH BEZÜCHTIGT ES ANDERE PERSONEN DAZU, EINE WEITERGEHENDE HAFTUNG BEZÜGLICH DES VERKAUFS, DER INSTALLATION, WARTUNG ODER VERWENDUNG SEINER PRODUKTE ZU ÜBERNEHMEN.
- SERVICEVERTRÄGE.** Informieren Sie sich bei einem von Polycym autorisierten Händler über Serviceverträge, die für Ihr Produkt verfügbar sind.
- SOFTWARESUPPORT.** Polycym bietet Support für auf dem Produkt ausgeführte Software, wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:
 - Es besteht eine Garantie für dieses Produkt, oder für das Produkt wurde ein Polycym-Servicevertrag abgeschlossen.

SICHERHEITSHINWEISE UND KOMFORMITÄTSMITTELSINFORMATIONEN. Dieses Gerät entspricht den Anforderungen von Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

Dieses Gerät darf 1. keine Funkstörungen verursachen, und muss 2. jede empfangene Funkstörung akzeptieren, einschließlich solcher, die den Betrieb auf unerwünschte Weise beeinflussen können.

HINWEISE: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwertbestimmungen für Digitalgeräte der Klasse A gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind festgelegt worden, um einen angemessenen Schutz vor Funkstörungen bei Installation in Industriegebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrom und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn das Gerät nicht gemäß den Anleitungen installiert und betrieben wird, kann es Funkstörungen verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in einem Wohngebiet verursacht wahrscheinlich Funkstörungen. In diesem Fall ist der Benutzer gefordert, diese Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen. Polycym, Inc. erklärt hiermit, dass dies in diesem Handbuch erwähnten Produkte die CE-Kennzeichnung tragen und allen einschlägigen EU-Direktiven und Bestimmungen genügen, insbesondere: EWG-Richtlinien 2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie) und 2004/108/EG. Ein vollständiges Exemplar der Konformitätserklärung erhalten Sie von Polycym Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

In Übereinstimmung mit Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien wird der Benutzer darüber belehrt, dass jede Änderung oder Modifikation, die nicht ausdrücklich von Polycym, Inc. genehmigt wurde, die Betriebslaubnis außer Kraft setzt.

Umgebungsbedingungen für den Betrieb:

- Temperatur bei Betrieb: 0 bis 40 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 95 %, nicht kondensierend;
- Temperatur für Lagerung: -40 bis +70 °C

Kontakt:

Wenden Sie sich an einen von Polycym autorisierten Händler, wenn Sie Unterstützung benötigen.



• Bei der Produktsoftware handelt es sich um die aktuelle oder die vorherige Hauptversion (dabei bezeichnen die ersten beiden Stellen der nach dem Schema „x.y.z“ aufgebauten Versionsnummern die Hauptversionen).

• Für die Produktsoftware besteht eine 90-tägige Softwaregarantie, in deren Umfang Softwareaktualisierungen (kleinere Releases/Fehlerbehebungen) bereitgestellt werden. Wenn Sie weiterhin Unterstützung erhalten möchten, empfehlen wir (als günstigste Lösung) der Abschluss eines Wartungsvertrags.

Wenden Sie sich an den Polycym-Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, wenn Sie Software-Support benötigen.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. POLYCYM SCHLIESST IM VOLLEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG DIE HAFTUNG SEITENS POLYCYM UND DESSEN LIEFERANTEN, SEI SIE GESTÜTZT AUF VERTRAGSRECHT, AUSSERVERTRÄGLICHE HAFTUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLASSIGKEIT), FÜR NEBEN- UND FOLGESCHADEN, FÜR INDIREKTE UND BESONDERE SCHADEN SOWIE BUSSGELDER AUS, UND HAFTET NICHT FÜR SCHADENSERSATZFORDERUNGEN FÜR ENTGANGENEN GEWINN ODER ENTGANGENE GESCHÄFTE, FÜR INFORMATIONS- UND DATENVERLUST UND JEDLICHEN ANDERWEITIGEN FINANZIELLEN VERLUST, DER DURCH ODER IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, GEBRAUCH, LEISTUNG ODER BETRIEBSAUSFALL SOWIE BETRIEBSUNTERBRECHUNG DER PRODUKTE ENTSTANDEN IST, SELBST WENN POLYCYM ODER DESSEN AUTORISIERTE HÄNDLER AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHADENSERSATZFORDERUNGEN HINGEWISEN WORDEN SIND, UND BESCHRÄNKT SEINE HAFTUNG AUF REPARATUR, ERSATZ ODER RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES NACH EIGEMEM ERMESSEN, FALLS EINES DER OBEN GEWÄHRTEN RECHTMITTEL UNWIRKSAM IST, SO BERTÜHRT DIES DIE WIRKSAMKEIT DER HAFTUNGSKLAUSE IM ÜBRIGEN NICHT.

AUSSCHLÜSS. In einigen Ländern, Staaten oder Provinzen ist der Ausschluss oder die Beschränkung implizierter Garantien oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden für bestimmte, dem Kunden bereitgestellte Produkte oder die Haftungsbeschränkung für körperliche Verletzungen nicht zulässig. Aus diesem Grund gelten die obigen Einschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nur eingeschränkt für Sie. Wenn stillschweigende Garantien nicht vollständig ausgeschlossen werden können, werden sie auf die Dauer der anwendbaren schriftlich festgelegten Gewährleistungen beschränkt. Diese Gewährleistung räumt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte ein, die je nach der lokalen Gesetzgebung unterschiedlich sein können.

ANZUWENDENDEN RECHT. Diese eingeschränkte Garantie und Haftungsbeschränkung unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, USA, sowie den Gesetzen der USA, wobei die Konflikte der rechtlichen Prinzipien ausgeschlossen werden. Die United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf) wird hiermit vollständig für die Anwendung auf diese eingeschränkte Garantie und Haftungsbeschränkung ausgeschlossen. Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und panamerikanischer Copyright-Vereinbarungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycym, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden. Das Entfernen von Produktkennzeichen, Copyright oder anderen Hinweisen (oder dessen Billigung) ist nicht gestattet. Polycym, das Polycym-Logodesign, Polycym VVX Expansion Module und Polycym VVX Polycym VVX Core Expansion Module sind in den USA und anderen Ländern Marken von Polycym, Inc.

COPYRIGHT. Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und panamerikanischer Copyright-Vereinbarungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycym, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden. Polycym®.

Die Installation muss in Übereinstimmung mit allen relevanten nationalen Verdichtungsrichtlinien erfolgen.

L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

Das Gerät muss in der Nähe einer Steckdose aufgestellt werden, die jederzeit frei zugänglich sein muss. La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

Dieses digitale Gerät der Klasse [A] entspricht der kanadischen Norm ICES-003. Cet appareil numérique de la classe [A] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Schließen Sie SELV-Stromkreise (Safety Extra Low Voltage) nicht an TNV-Stromkreise (Telefonferenzstationsnetzwerk) an, um Stromschläge zu verhindern. LAN-Anschlüsse weisen SELV-Stromkreise auf, und WAN-Anschlüsse sind mit TNV-Stromkreisen verbunden.

Für einige LAN- und WAN-Anschlüsse werden jeweils RJ-45-Steckverbindungen verwendet. Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie die Kabel anschließen. Dieses Produkt besitzt eine Nennspannung von 48 V Gleichstrom und einem Nennstrom von 0,38A.

Japan:

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。 VCCI-A

<http://www.polycom.com>